



Citoyenneté et  
Immigration Canada

Citizenship and  
Immigration Canada



Citoyenneté et Immigration Canada

# Envie de vivre et travailler au Canada?



Édition Septembre 2011

Canada



# Table des matières

Ambassade du Canada.....	3
Pôle emploi international (PEI) .....	4
Provinces et territoires du Canada .....	6
Alberta .....	7
Colombie-Britannique .....	8
Île-du-Prince-Édouard .....	8
Manitoba .....	9
Nouveau-Brunswick .....	9
Nouvelle-Écosse .....	10
Nunavut .....	10
Ontario .....	11
Québec .....	11
Saskatchewan.....	12
Terre-Neuve-et-Labrador.....	12
Territoires-du-Nord-Ouest .....	13
Yukon .....	13
Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA).....	14
Réseau national de développement économique francophone (RDÉE Canada) .....	16
Maison des Français à l'Étranger (MFE).....	17
Information sur l'immigration temporaire et permanente au Canada	
Etudier au Canada .....	19
Travailler temporairement au Canada.....	20
L'initiative Expérience internationale Canada .....	21
Visa de résident permanent.....	22
Gens d'affaires .....	24
Créer son entreprise au Canada .....	25
Adresses utiles.....	26





## Le Canada, une terre d'accueil ...

Au cours des 10 dernières années, le Canada a accueilli en moyenne 246 756 nouveaux résidents permanents par année. Le Canada met à profit et valorise les talents, l'expérience et toute l'énergie des immigrants, qu'il s'agisse de travailleurs qualifiés, de gens d'affaires, de réfugiés, de conjoints ou autres parents de citoyens ou de résidents canadiens, d'étudiants étrangers, de travailleurs temporaires ou autres.

---

Le bureau des visas de l'Ambassade du  
Canada à Paris a émis en 2011



plus de 13 000 visas de résident permanent et



plus de 18 400 permis de travail  
temporaire, 8 000 permis d'études



et 15 000 visas de résident temporaire.

---

Le Service de l'immigration étudie les demandes de résidence permanente des requérants provenant de 13 pays : Algérie, Andorre, Belgique, Espagne, France, Gibraltar, Libye, Liechtenstein, Luxembourg, Monaco, Portugal, Suisse, Tunisie.

Depuis quelques années, le Service de l'immigration à Paris participe à la promotion de l'immigration au Canada, en particulier vers les communautés francophones en situation minoritaire. Des sessions d'information ont lieu chaque semaine à Paris, avec une centaine de participants à chaque session. D'autres sessions sont organisées dans des grands centres urbains en France et en Belgique au cours de l'année.

[www.amb-Canada.fr/visas](http://www.amb-Canada.fr/visas)

---



**pôle emploi**

## Pôle emploi international : faciliter votre carrière à l'international

**Vous avez un projet de mobilité professionnelle à l'international ?  
Le pôle emploi international réunit tous les services dont vous avez besoin pour réaliser votre projet.**

Pôle emploi international (France), service public du placement international, propose une large gamme de services aux candidats à la mobilité internationale (salariés, étudiants, demandeurs d'emploi) et aux entreprises qui les recrutent. Notamment : recrutements, conseils personnalisés, assistance juridique...

Le réseau pôle emploi international propose 30 000 offres d'emploi par an, dont environ 15% en Amérique du Nord (États-Unis et Canada). Pôle emploi international est présent dans une quarantaine d'implantations régionales en France.

### **Pour préparer votre départ**

Le pôle emploi international permet de :

- consulter de la documentation : fiches pays, documentation juridique, informations sur la mobilité des jeunes professionnels, adresses et liens utiles, actualité ;
- participer à des ateliers sur la mobilité internationale » ou thématiques (ex : « Comment s'organiser pour travailler à l'étranger », des ateliers « Vivre & travailler dans un pays étranger ») ;
- vous informer sur les opportunités de mobilité (accords, programmes de mobilité pour jeunes professionnels...).

### **Pour bénéficier d'un service personnalisé**

Vous pouvez :

- rencontrer un consultant et valider votre projet professionnel ;
- vérifier les conditions de départ dans le pays choisi ;
- bénéficier des conseils juridiques du service « Expa-Conseil » (réglementation de l'emploi, législation fiscale et sociale du pays d'accueil, contrat de travail, etc.).

### **Pour consulter des offres d'emploi internationales**

- Connectez-vous sur le site [www.pole-emploi-international.fr](http://www.pole-emploi-international.fr) et déposez votre dossier de candidature.
- Vous trouverez aussi sur ce site de la documentation sur la mobilité internationale.



### **EURES : réseau européen de l'emploi**

Au sein des Pôle emploi international, vous trouvez des experts de l'emploi en Europe : les conseillers EURES (EUROpean Employment Services). Créé et coordonné par la Commission européenne, EURES a pour but de favoriser la libre circulation des travailleurs. Ses conseillers vous informent, vous conseillent et vous proposent des offres d'emploi dans l'Espace économique européen.

Site Internet : <http://ec.europa.eu/eures>

### **Le réseau pôle emploi international**

Pôle emploi international est notamment présent à : Besançon, Bordeaux, Caen, Clermont-Ferrand, Dijon, Lille, Limoges, Lyon, Marseille, Metz, Montpellier, Nantes, Orléans, Paris, Rennes, Rouen, Strasbourg, Toulouse, Antilles, Ile de la Réunion.

### **Un service de placement à l'étranger**

Les services de pôle emploi international s'adressent aux candidats (salariés, étudiants, demandeurs d'emploi) qui souhaitent trouver un emploi ou acquérir une expérience professionnelle dans un pays étranger, et aux employeurs qui recrutent sur des postes basés hors de France.

### **Services à distance**

Les candidats peuvent déposer sur le site Internet [www.pole-emploi-international.fr](http://www.pole-emploi-international.fr) une candidature spontanée et peuvent s'abonner pour recevoir directement par courriel les nouvelles offres d'emploi qui correspondent à leur recherche.

### **Atelier « Session de sensibilisation à la mobilité internationale »**

Vous êtes-vous posé toutes les questions avant de partir ? Abordez les points essentiels pour mener à bien votre projet de mobilité internationale : professionnel, personnel, démarches d'expatriation, approche du marché du travail, protection sociale...

### **Ateliers « CV & lettre de motivation en anglais »**

Vous avez un projet professionnel précis pour un pays anglophone ? Vous souhaitez rédiger votre CV et lettre de motivation en anglais, et préparer les entretiens d'embauche ? Inscrivez-vous à un atelier.

## **Informations pratiques**

### **Pôle emploi international**

48, boulevard de la Bastille - 75012 Paris

Tél. : 01.53.02.25.50 - [eei.anaem@pole-emploi.fr](mailto:eei.anaem@pole-emploi.fr)

Horaires : du lundi au jeudi, de 9 h à 17 h, le vendredi de 9 h à 12 h. Entretiens libres le matin ; uniquement un rendez-vous l'après-midi.

Accès : métro Bastille (sortie « rue de Lyon »).

[www.pole-emploi.fr](http://www.pole-emploi.fr) et [www.pole-emploi-international.fr](http://www.pole-emploi-international.fr)

### **Un guichet unique pour les employeurs**

Tous les conseils et les services en un seul lieu. Le réseau pôle emploi international constitue un guichet unique pour les employeurs en matière de conseil en recrutement et d'assistance juridique pour ce type de projet d'embauche. Il propose une assistance gratuite, confidentielle et personnalisée. Des équipes de conseillers spécialisés sont au service des employeurs : « Europe » ; « Amériques » ; « Afrique, Proche & Moyen-Orient » ; « Asie & Océanie ».

Les entreprises peuvent être françaises ou étrangères, implantées en France ou à l'étranger. Les candidats doivent être de nationalité française, citoyens d'un pays membre de l'Union européenne, ou résider régulièrement en France.

Sur [www.pole-emploi-international.fr](http://www.pole-emploi-international.fr) les employeurs peuvent confier leurs recrutements 24/24 h et découvrir l'ensemble des services du réseau pôle emploi international. Tout au long de son recrutement, l'entreprise bénéficie d'un interlocuteur identifié. Le réseau pôle emploi international propose d'assurer une présélection des candidats.





# Provinces et territoires du Canada

## *Alberta*

**L'Alberta, la voie rapide vers une nouvelle vie à l'étranger.**

L'Alberta présente des occasions à saisir pour tous. Ici, les individus comme les familles peuvent réaliser leurs rêves.

### **Pourquoi envisager une nouvelle vie en Alberta?**

- ♦ Un ciel d'azur à perte de vue et des occasions de loisirs de calibre mondial
- ♦ Un mode de vie fabuleux et une économie robuste
- ♦ Un coût de la vie peu élevé en plus du taux d'imposition le moins élevé au Canada
- ♦ Un vaste éventail de possibilités de carrières pour les ouvriers qualifiés et les travailleurs spécialisés
- ♦ Des systèmes de santé et d'éducation reconnus mondialement pour leur excellence

### **Site du gouvernement**

[www.bonjour.alberta.ca](http://www.bonjour.alberta.ca)

### **Immigration**

[www.bonjour.alberta.ca/8.html](http://www.bonjour.alberta.ca/8.html)

[www.albertacanada.com/immigration](http://www.albertacanada.com/immigration)

### **Programme des candidats de l'Alberta**

[www.albertacanada.com/ainp](http://www.albertacanada.com/ainp)

### **Tourisme**

[www1.travelalberta.com/fr-ca](http://www1.travelalberta.com/fr-ca)

[www.travelalberta.com](http://www.travelalberta.com)

### **Éducation**

[www.education.alberta.ca](http://www.education.alberta.ca)

### **Travail**

[www.albertacanada.com/immigration/working](http://www.albertacanada.com/immigration/working)

### **Emploi**

[www.albertacanada.com/immigration/working](http://www.albertacanada.com/immigration/working)

### **Assurance-maladie**

[www.health.alberta.ca/health-care-insurance-plan.html](http://www.health.alberta.ca/health-care-insurance-plan.html)

### **Travailleur Etranger Temporaire-guide des employés:**

[Employment.alberta.ca/documents/WIA/WIA-IM-tfwguide-French.pdf](http://Employment.alberta.ca/documents/WIA/WIA-IM-tfwguide-French.pdf)

### **Industry sector factsheets:**

[www.albertacanada.com/immigration/working/translateindustryfactsheets.aspx](http://www.albertacanada.com/immigration/working/translateindustryfactsheets.aspx)





## Colombie-Britannique

### La Colombie-Britannique, Porte du Canada sur le Pacifique

*Votre porte d'entrée vers une foule de possibilités*

En tant que province hôte des Jeux olympiques d'hiver de 2010, nous avons accueilli le monde – et maintenant, c'est à vous que nous aimerions ouvrir nos portes. Notre art de vivre remarquable, notre environnement d'affaires dynamique et notre proximité avec l'Asie font de la Colombie-Britannique un emplacement de choix pour les employeurs de calibre international, reconnus pour innover. Que vous y veniez comme travailleur temporaire ou comme immigrant, la Colombie-Britannique peut réellement être votre porte d'entrée vers une foule de possibilités. Pourquoi ne pas en faire aussi le lieu de votre prochain emploi ?

**Renseignez-vous à**  
[www.WelcomeBC.ca/DestinationCB](http://www.WelcomeBC.ca/DestinationCB)

**Site du gouvernement**  
[www.gov.bc.ca](http://www.gov.bc.ca)

**Immigration**  
[www.welcomebc.ca](http://www.welcomebc.ca)

**Programme des candidats**  
[www.welcomebc.ca/pnp](http://www.welcomebc.ca/pnp)

**Tourisme**  
[www.hellobc.ca](http://www.hellobc.ca) et [www.tourisme-cb.com](http://www.tourisme-cb.com)

**Éducation**  
[www.csf.bc.ca](http://www.csf.bc.ca) et [www.learnlivebc.ca](http://www.learnlivebc.ca)

**Travail**  
[www.labour.gov.bc.ca/esb/facshs/translations/french/](http://www.labour.gov.bc.ca/esb/facshs/translations/french/)

**Emploi**  
[www.workbc.ca/job-seekers](http://www.workbc.ca/job-seekers)  
[www.makeafuture.ca/fr](http://www.makeafuture.ca/fr)  
[www.workliveplaybc.ca](http://www.workliveplaybc.ca)

**Assurance-maladie**  
[www.health.gov.bc.ca/insurance/bcresidents.html](http://www.health.gov.bc.ca/insurance/bcresidents.html)

## Île-du-Prince-Édouard

L'Île-du-Prince-Édouard est la plus petite province du Canada tant en superficie que par le nombre de ses habitants. On l'appelle communément : « l'Île »! C'est un endroit idéal pour élever une famille, faire des affaires ou se régénérer l'esprit. Les arts, la culture et le patrimoine reflètent fidèlement les particularités des insulaires et leur mode de vie.

**Site du gouvernement**  
[www.gov.pe.ca](http://www.gov.pe.ca)

**Immigration**  
[www.gov.pe.ca/immigration](http://www.gov.pe.ca/immigration)

**Tourisme**  
[www.tourismpei.com](http://www.tourismpei.com)

**Éducation**  
[www.gov.pe.ca/infopei/index.php3?number=492&lang=F](http://www.gov.pe.ca/infopei/index.php3?number=492&lang=F)

**Travail**  
[www.gov.pe.ca/index.php3?number=81116&lang=F](http://www.gov.pe.ca/index.php3?number=81116&lang=F)

**Emploi**  
[www.gov.pe.ca/jobspei](http://www.gov.pe.ca/jobspei)

**Assurance-maladie**  
[www.gov.pe.ca/health/](http://www.gov.pe.ca/health/)



## *Manitoba*

Reconnu comme une terre d'accueil en raison de sa pluralité ethnique et culturelle, le Manitoba a plus que jamais à cœur d'accueillir dignement les personnes immigrantes et de leur procurer un tissu social et économique nécessaires en vue de s'épanouir. Fort de son économie saine et en constante évolution, le Manitoba français s'avère d'autant plus, un lieu intéressant pour les nouveaux arrivants d'expression française désirant s'établir en Amérique du Nord.

*Le Manitoba est fier de son patrimoine multiculturel !*

### **Agence nationale et international du Manitoba**

[animcanada.com](http://animcanada.com)

### **Immigration**

[www.immigraumanitoba.com](http://www.immigraumanitoba.com)

### **L'accueil francophone**

[accueilfrancophonemb.com](http://accueilfrancophonemb.com)

### **Société franco-manitobaine**

[Sfm.mb.ca](http://Sfm.mb.ca)

### **Conseil de développement économique des municipalités bilingues**

[cdem.com](http://cdem.com)

### **Tourisme**

<http://www.travelmanitoba.com/fr/index.html>  
[joie devivremanitoba.com/cdem/tourisme](http://joiedevivremanitoba.com/cdem/tourisme)

### **Éducation**

#### **Université de Saint-Boniface**

[www.ustboniface.ca/](http://www.ustboniface.ca/)

#### **Division scolaire franco-manitobaine**

[Dsfm.mb.ca](http://Dsfm.mb.ca)

### **Travail**

[Workingincanada.gc.ca/Manitoba/welcome.do?&lang=fra](http://Workingincanada.gc.ca/Manitoba/welcome.do?&lang=fra)

[Destination-carrieres.mb.ca/profiles/immigrants](http://Destination-carrieres.mb.ca/profiles/immigrants)

## *Nouveau-Brunswick*

Le Nouveau-Brunswick est la seule province officiellement bilingue du Canada. Ici, vous pouvez vivre, travailler et apprendre en Français tout en améliorant votre anglais !

L'économie est stable et très diversifiée, offrant de nombreuses opportunités d'affaires et d'emplois.

Maisons moins chères et plus grandes qu'ailleurs au Canada, accès aux soins de santé gratuits dès le premier jour de votre arrivée, éducation publique gratuite, vous trouverez ici, un réel équilibre entre vie professionnelle et vie privée.

Le Nouveau-Brunswick met tout en œuvre pour offrir un soutien personnalisé à ses nouveaux arrivants, ainsi, de nouveaux centres d'accueil ont ouvert leurs portes partout dans la province et offrent de nombreux services d'établissement gratuits.

Le principal atout du Nouveau-Brunswick : des habitants chaleureux et accueillants, des villes dynamiques où il fait bon vivre en toute sécurité, une nature omniprésente, bref, une qualité de vie incomparable !

### **Site du gouvernement**

[www.gnb.ca](http://www.gnb.ca)

### **Programme des candidats de la province du Nouveau-Brunswick**

[www.gnb.ca/immigration](http://www.gnb.ca/immigration)

### **Emploi**

[emploisNB.ca](http://emploisNB.ca)

### **Education**

[www.gnb.ca/0000/index-f.asp](http://www.gnb.ca/0000/index-f.asp)



## *Nouvelle-Écosse*

La Nouvelle-Écosse, c'est l'équilibre entre l'histoire, le patrimoine, la culture, les loisirs et le plaisir. Peu importe où vous êtes dans la province, vous n'êtes jamais à plus de trente minutes de route de l'océan. La Nouvelle-Écosse a de quoi plaire à tout le monde : paysages spectaculaires, établissements d'enseignement de renommée internationale, environnement culturel dynamique, et enfin, un environnement commercial très concurrentiel.

### **Site du gouvernement**

[www.gov.ns.ca](http://www.gov.ns.ca)

### **Immigration**

[www.immigrationnouvelleeccosse.ca](http://www.immigrationnouvelleeccosse.ca)

### **Vivre et Travailler**

[www.immigrationfrancophonene.ca](http://www.immigrationfrancophonene.ca)

### **Éducation**

<http://ednet.ns.ca>

### **Tourisme**

<http://nouvelle-ecosse.com>

### **Emploi**

<http://www.guichetemplois.gc.ca/intro-fra.aspx>

<http://www.careerbeacon.com/Nova-Scotia>

### **Assurance-maladie**

[www.gov.ns.ca/health/msi/](http://www.gov.ns.ca/health/msi/)

## *Nunavut*

Le Nunavut connaît présentement une période de prospérité et d'essor économique. C'est un territoire où les communautés sont autonomes et dynamiques, à l'image des valeurs culturelles et de société inuit et reconnaissant un droit de participation égal à tous les Nunavummiut.

### **Site du gouvernement**

[www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca)

### **Tourisme**

[www.nunavuttourism.com](http://www.nunavuttourism.com)

### **Travail**

[www.northwin.ca](http://www.northwin.ca)

### **Emploi**

[www.gov.nu.ca/hr/site/french/index.htm](http://www.gov.nu.ca/hr/site/french/index.htm)

### **Assurance-maladie**

<http://www.gov.nu.ca/health/>





## Ontario

Les groupes ethniques et linguistiques qui composent l'Ontario contribuent à sa vie culturelle et à son dynamisme. On trouve ici des gens qui parlent l'une ou l'autre des 50 langues les plus courantes dans le monde. La population ontarienne est encore plus diversifiée que celle du Canada et la capitale, Toronto, abrite plus de cultures différentes que toute autre ville du pays.

### Site du gouvernement

[www.gov.on.ca](http://www.gov.on.ca)

### Immigration

[www.investinontario.com/bi](http://www.investinontario.com/bi)

[www.ontarioimmigration.ca/en/pnp/index.htm](http://www.ontarioimmigration.ca/en/pnp/index.htm)

### Tourisme

[www.tourism.gov.on.ca](http://www.tourism.gov.on.ca)

### Éducation

[www.edu.gov.on.ca](http://www.edu.gov.on.ca)

### Emploi

[www.gojobs.gov.on.ca](http://www.gojobs.gov.on.ca)

[www.Ontariojobsincanada.com](http://www.Ontariojobsincanada.com)

[www.etablissement.org](http://www.etablissement.org)

### Assurance-maladie

[www.health.gov.on.ca/french/publicf/programf/ohipf/ohip\\_mnf.htm](http://www.health.gov.on.ca/french/publicf/programf/ohipf/ohip_mnf.htm)

## Québec

Sa forte personnalité tient au caractère majoritairement francophone et au riche métissage culturel de sa population.

C'est la plus vaste des provinces canadiennes, sa superficie est trois fois celle de la France. Le Québec est la seule province à utiliser le français comme langue officielle. En matière d'importation et d'exportation, il figure parmi les 20 premières puissances mondiales.

Pour des raisons économiques, démographiques et d'ouverture sur le monde, le Québec poursuit une politique active d'immigration et accueille chaque année plus de 3 500 immigrants provenant de France. Les secteurs porteurs d'emploi sont nombreux et plusieurs centaines de milliers d'emploi seront à pourvoir dans les prochaines années. 35 domaines de formation privilégiés sont identifiés afin de mieux répondre aux besoins de main d'œuvre du Québec.

### Site du gouvernement

[www.gouv.qc.ca](http://www.gouv.qc.ca)

### Immigration

[www.immigration.quebec.fr](http://www.immigration.quebec.fr)

### Emploi

[www.emploi.quebec.net](http://www.emploi.quebec.net)

### Les ordres professionnels

[www.opq.gouv.qc.ca](http://www.opq.gouv.qc.ca)

### Tourisme

[www.bonjourquebec.com](http://www.bonjourquebec.com)

### Assurance-maladie

[www.ramq.gouv.qc.ca](http://www.ramq.gouv.qc.ca)

### Domaine de formation privilégiés au Québec

[www.35domaines.fr](http://www.35domaines.fr)

### Normes du travail

[www.cnt.gouv.qc.ca](http://www.cnt.gouv.qc.ca)





## *Saskatchewan*

Le multiculturalisme qui parsème autant les régions rurales qu'urbaines et la chaleur des gens de la Saskatchewan en font un endroit où il est possible d'envisager un avenir prometteur. 20,000 personnes ont comme langue maternelle le français et l'utilisent régulièrement. La qualité de vie est assurée, entre autres, par des systèmes d'éducation et de santé publiques gratuits ainsi que par un environnement sain.

### **Site du gouvernement**

[www.gov.sk.ca](http://www.gov.sk.ca)

### **Immigration**

[www.gov.sk.ca/move-to-saskatchewan](http://www.gov.sk.ca/move-to-saskatchewan)  
[www.immigrationsaskatchewan.org](http://www.immigrationsaskatchewan.org)

### **Tourisme**

[www.sasktourism.com](http://www.sasktourism.com)

### **Éducation**

[www.cefsk.ca](http://www.cefsk.ca)

### **Travail**

[www.sasknetwork.ca](http://www.sasknetwork.ca)

### **Emploi**

[www.guichetemplois.gc.ca](http://www.guichetemplois.gc.ca)

### **Assurance-maladie**

[www.health.gov.sk.ca](http://www.health.gov.sk.ca)

## *Terre-Neuve-et-Labrador*

À Terre-Neuve-et-Labrador, le patrimoine et les ressources cohabitent. Cette province est dotée d'un système de santé et d'éducation d'une grande qualité et offre un niveau de vie enviable. L'économie de Terre Neuve et Labrador est en pleine expansion et les habitants sont fiers de leur réputation internationale de gens amicaux et hospitaliers. Le taux de criminalité est le plus bas au Canada et parmi les plus bas en Amérique du Nord.

### **Site du gouvernement**

[www.gov.nl.ca](http://www.gov.nl.ca)

### **Immigration**

[www.nlpnp.ca](http://www.nlpnp.ca)  
[www.nlimmigration.ca](http://www.nlimmigration.ca)

### **Tourisme**

[www.newfoundlandandlabrador.com](http://www.newfoundlandandlabrador.com)

### **Éducation**

[www.ed.gov.nl.ca/edu/](http://www.ed.gov.nl.ca/edu/)

### **Emploi**

[www.lmiworks.nl.ca](http://www.lmiworks.nl.ca)  
[www.hrle.gov.nl.ca/hrle](http://www.hrle.gov.nl.ca/hrle)

### **Assurance-maladie**

[www.health.gov.nl.ca/health/](http://www.health.gov.nl.ca/health/)

### **La Fédération des Francophones de Terre-Neuve-et-Labrador**

[www.francothnl.ca/](http://www.francothnl.ca/)



## Territoires-du-Nord-Ouest

### Les Territoires du Nord-Ouest, une terre d'opportunités

L'économie des TNO est la plus riche au Canada par habitant, soit un PIB par capita d'environ 94 000\$ (2009). Avec un taux d'emploi de 73,9% (septembre 2011) et un revenu familial médian de 98 300\$ (2009) versus 68 410\$ pour l'ensemble du Canada, les TNO continuent de croître à un rythme supérieur à la moyenne canadienne. Les défis ? Recruter et retenir la main-d'œuvre, et ce, dans tous les domaines d'activités. Les réserves de pétrole et de gaz constituent d'importants leviers pour l'exploration et le développement ultérieurs du potentiel d'énergie hydraulique et de transport. Cela engendrera des petites et de plus grandes opportunités commerciales. Les paysages, la région sauvage et différentes activités fournissent un éventail d'occasions de tourisme. Malgré, le ralentissement économique mondial, le taux de croissance économique des Territoires du Nord-Ouest se situe au-delà de la moyenne nationale.

Les Territoires du Nord-Ouest ce sont des conditions d'emplois avantageuses, notamment avec les salaires élevés, les avantages fiscaux, le réseautage facile et rapide et les possibilités d'avancement de carrières. Mais plus encore, les TNO c'est la qualité de vie, les activités communautaires, la vie sociale et le plein air à votre portée.

#### Site du gouvernement

[www.gov.nt.ca](http://www.gov.nt.ca)

#### Immigration

[www.ece.gov.nt.ca](http://www.ece.gov.nt.ca)

#### Tourisme

[www.tourismetno.com](http://www.tourismetno.com)

#### Éducation

[www.ece.gov.nt.ca](http://www.ece.gov.nt.ca)

<http://www.csftno.com>

#### Travail

<http://cdetno.com>

<http://www.hr.gov.nt.ca/employment/>

#### Assurance-maladie

[www.hlthss.gov.nt.ca](http://www.hlthss.gov.nt.ca)

#### Services en français

[www.servicestno.ca/index.html](http://www.servicestno.ca/index.html)

[www.comitejeunesse.ca](http://www.comitejeunesse.ca)

[www.reseaunosante.ca](http://www.reseaunosante.ca)

## Yukon

Traditionnellement appelé « la terre de minuit », ce vaste territoire aux frontières de l'Arctique compte plus d'un millier de francophones. Cette communauté est très dynamique et diversifiée avec neuf francophones sur dix nés hors du territoire. La communauté francophone puise ainsi à même une diversité de racines, ce qui n'est pas sans effet sur l'appartenance et l'identité.

#### Site du gouvernement

[www.gov.yk.ca](http://www.gov.yk.ca)

#### Immigration

[www.immigration.gov.yk.ca](http://www.immigration.gov.yk.ca)

#### Association franco-yukonnaise

[www.afy.yk.ca](http://www.afy.yk.ca)

#### Services aux nouveaux arrivants

<http://mcyukon.com/en/>

#### Tourisme

<http://tourismeyukon.ca/>

<http://travelyukon.com/fr/>

#### Éducation

[www.education.gov.yk.ca](http://www.education.gov.yk.ca)

[www.yukoncollege.yk.ca](http://www.yukoncollege.yk.ca)

#### Emploi

[www.direction-yukon.ca](http://www.direction-yukon.ca)

[www.yuwin.ca](http://www.yuwin.ca)

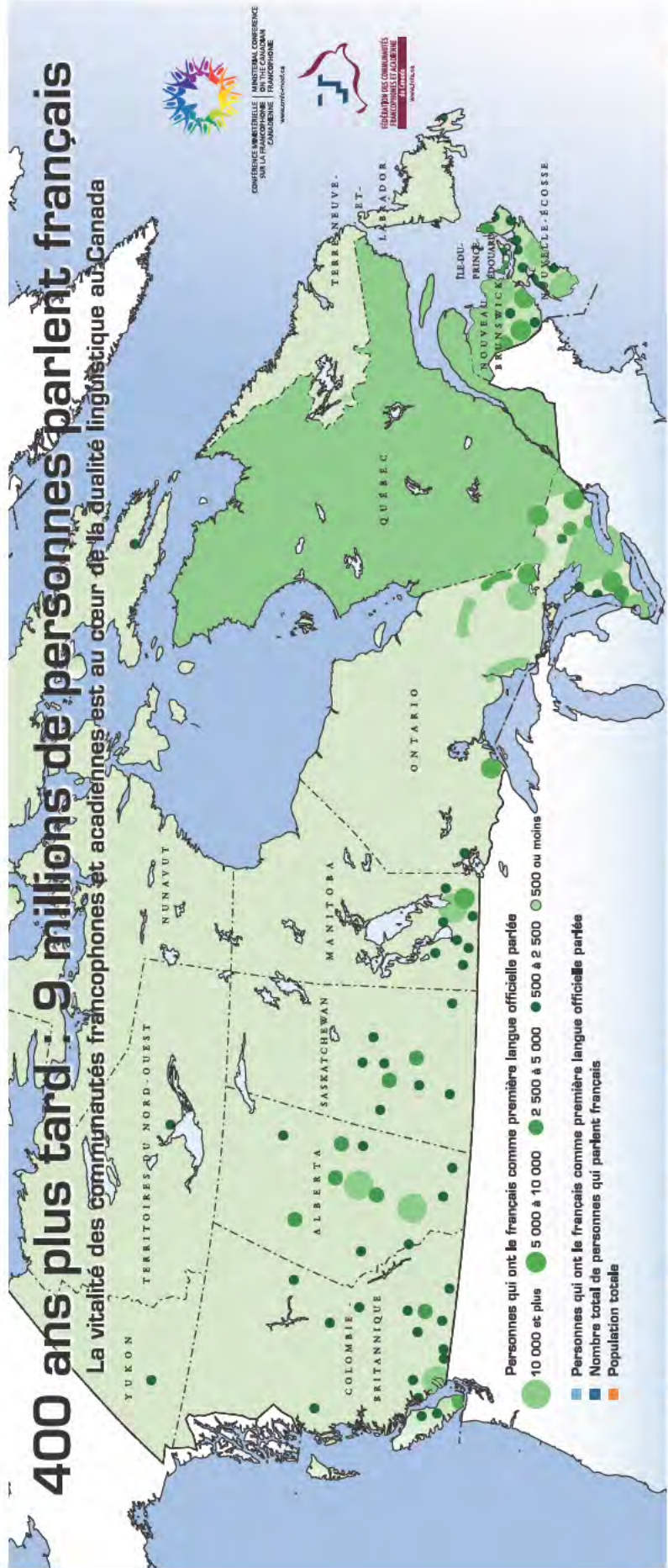
#### Assurance-maladie

[www.hss.gov.yk.ca/fr](http://www.hss.gov.yk.ca/fr)



# 400 ans plus tard : 9 millions de personnes parlent français

## La vitalité des communautés francophones et acadiennes est au cœur de la qualité linguistique au Canada



Personnes qui ont le français comme première langue officielle parlée  
 ● 10 000 et plus ● 5 000 à 10 000 ● 2 500 à 5 000 ● 500 à 2 500

Personnes qui ont le français comme première langue officielle parlée  
 ■ Nombre total de personnes qui parlent français  
 ■ Population totale



<b>Canada</b>	7 538 315 8 580 700 31 241 030	<b>Canada</b> La francophonie au Canada, c'est une réalité. Elle est présente partout, de l'Atlantique à l'Arctique, et elle est en constante croissance. Elle est le fruit de l'immigration, de la mobilité interne et de la vitalité des communautés francophones et acadiennes.
<b>Manitoba</b>	485 1 190 29 325	<b>Manitoba</b> Dynamiques et actives, les communautés francophones et acadiennes de la province de Manitoba sont une véritable force. Elles jouent un rôle clé dans le développement économique et culturel de la province.
<b>Terre-Neuve-Labrador</b>	1 060 3 715 41 055	<b>Terre-Neuve-Labrador</b> Le territoire de Terre-Neuve-Labrador est une terre de francophones et acadiens. La vitalité de ces communautés est au cœur de l'identité et du développement de la province.
<b>Yukon</b>	1 245 3 565 30 195	<b>Yukon</b> Le territoire du Yukon abrite une communauté francophone et acadienne dynamique. Elle contribue à la diversité linguistique et culturelle de la province.
<b>Colombie-Britannique</b>	70 410 297 715 4 074 385	<b>Colombie-Britannique</b> Le territoire de la Colombie-Britannique est une terre de francophones et acadiens. La vitalité de ces communautés est au cœur de l'identité et du développement de la province.
<b>Alberta</b>	66 995 225 085 3 256 360	<b>Alberta</b> Le territoire de l'Alberta abrite une communauté francophone et acadienne dynamique. Elle contribue à la diversité linguistique et culturelle de la province.
<b>Ontario</b>	576 040 1 488 535 12 028 885	<b>Ontario</b> Le territoire de l'Ontario abrite une communauté francophone et acadienne dynamique. Elle contribue à la diversité linguistique et culturelle de la province.
<b>Québec</b>	6 482 505 7 028 740 7 435 900	<b>Québec</b> Le Québec est la province la plus francophone au Canada. La vitalité de la communauté francophone est au cœur de l'identité et du développement de la province.
<b>Bréviaire</b>	238 100 313 835 719 850	<b>Bréviaire</b> Le territoire du Bréviaire abrite une communauté francophone et acadienne dynamique. Elle contribue à la diversité linguistique et culturelle de la province.
<b>Terre-Neuve-Escotsie</b>	32 940 88 010 903 080	<b>Terre-Neuve-Escotsie</b> Le territoire de Terre-Neuve-Escotsie abrite une communauté francophone et acadienne dynamique. Elle contribue à la diversité linguistique et culturelle de la province.
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>	5 170 17 180 134 205	<b>Île-du-Prince-Édouard</b> Le territoire de l'Île-du-Prince-Édouard abrite une communauté francophone et acadienne dynamique. Elle contribue à la diversité linguistique et culturelle de la province.
<b>Terre-Neuve</b>	5 030 23 785 500 810	<b>Terre-Neuve</b> Le territoire de Terre-Neuve abrite une communauté francophone et acadienne dynamique. Elle contribue à la diversité linguistique et culturelle de la province.







# Des communautés et services d'accueil francophones

## *D'un bout à l'autre du pays*

Le SAVIEZ-VOUS ? De nos jours, on retrouve **plus de deux millions et demi de personnes à l'extérieur du Québec qui parlent le français**. Ces francophones vivent dans toutes les régions du pays, des provinces de l'Atlantique aux Grands Lacs et aux plaines de l'Ouest en passant par l'Arctique.

Les communautés francophones et acadiennes sont des manifestations vivantes de la riche dualité linguistique canadienne. Tout en maintenant de nombreux liens avec les milieux de langue anglaise, ils créent, grâce à une multitude d'organismes et d'institutions, des services et des activités en français dans tous les aspects de la vie quotidienne, y compris l'accueil et l'intégration sociale et économique des nouveaux arrivants, le développement économique, l'éducation primaire et postsecondaire, l'alphabétisation, la culture, la justice, les médias ou la santé.

**Dans neuf provinces et deux territoires, des organismes francophones sont prêts à vous accueillir et à vous orienter. N'hésitez pas à consulter les ressources suivantes!**

### *Bienvenue chez nous!*

#### **EST DU Canada**

Immigration francophone de la Nouvelle-Écosse  
[www.immigrationfrancophonene.ca](http://www.immigrationfrancophonene.ca)

Destination  
 Terre-Neuve-et-Labrador  
[www.francotnl.ca](http://www.francotnl.ca)

Coopérative d'intégration francophone de l'Île-du-Prince-Édouard  
[www.cifpe.ca](http://www.cifpe.ca)

Centre d'accueil et d'accompagnement francophone des immigrants du Sud-Est du Nouveau-Brunswick  
[www.caiimm.org](http://www.caiimm.org)

**ONTARIO**  
[www.établissement.org](http://www.établissement.org)

**Ottawa**  
 Conseil économique et social d'Ottawa Carleton  
[www.cesoc.ca](http://www.cesoc.ca)

#### **Hamilton**

Centre d'accueil et d'établissement du centre de santé communautaire (CSC) Hamilton/ Niagara  
[www.cschn.ca](http://www.cschn.ca)

#### **Sudbury**

Contact interculturel de Sudbury  
[www.cifs.ca](http://www.cifs.ca)

#### **Toronto**

Centre francophone de Toronto  
[www.centrefranco.org](http://www.centrefranco.org)

#### **CENTRE DU Canada**

Accueil francophone du Manitoba  
[www.accueilfrancophonemb.com](http://www.accueilfrancophonemb.com)

Destination Saskatchewan  
[www.immigrationsaskatchewan.org](http://www.immigrationsaskatchewan.org)

Centre d'accueil et d'établissement du Nord de l'Alberta, Centre d'accueil des nouveaux arrivants de Calgary, Alberta  
[www.lecae.ca](http://www.lecae.ca),  
[www.canaf-calgary.ca](http://www.canaf-calgary.ca),  
[www.destinationalberta.net](http://www.destinationalberta.net)

Centre d'accueil francophone immigration, Territoires du Nord-Ouest  
<http://www.federation-franco-tenoise.com>

#### **OUEST DU Canada**

Agence francophone pour l'accueil des immigrants  
 Colombie-Britannique  
[www.vivreencolombiebritannique.ca](http://www.vivreencolombiebritannique.ca)

Association franco-yukonnaise, Yukon  
[www.afy.yk.ca](http://www.afy.yk.ca)

*La Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada (FCFA)* est le porte-parole principal des collectivités de langue française vivant dans neuf provinces et trois territoires.  
[www.immigrationfrancophone.ca](http://www.immigrationfrancophone.ca)





**RDÉE  
Canada**  
Le Réseau national de  
développement économique francophone

## Qui sommes-nous ?

En tant que maître d'œuvre du développement économique des communautés francophones et acadiennes, le Réseau du RDÉE Canada contribue activement à l'essor de l'économie canadienne. Il est le seul Réseau national de développement économique francophone au Canada. Ce Réseau de développement économique et d'employabilité travaille de concert avec des organismes provinciaux et territoriaux pour appuyer l'épanouissement et le développement des communautés francophones en situation minoritaire, et ce, depuis maintenant plus de 13 ans.

Dans la dernière année, l'ensemble du Réseau a développé des dizaines d'initiatives en immigration économique qui visent principalement le recrutement ainsi que l'intégration économique et la rétention des immigrants.

Vous êtes qualifié dans un domaine particulier et aimeriez venir travailler au Canada? Ou bien même vous lancer en affaires? Nous vous invitons à consulter l'organisme à vocation économique de la province ou territoire qui vous intéresse afin de voir de quelle façon notre Réseau peut vous aider. Joignez-vous aux nombreuses entreprises canadiennes francophones et travaillez en français!

[www.rdee.ca](http://www.rdee.ca)

### RDÉE CANADA

R160, rue George, bureau 202,  
Ottawa (Ontario) K1N 9M2  
Tél. : 613-244-7308  
Télé. : 613-244-3934  
[www.rdee.ca](http://www.rdee.ca)

Société de développement  
économique de la  
Colombie-Britannique (SDECB)  
RDÉE Colombie-Britannique  
Tél. : 604 732-3534  
Sans frais : 1 877 732-3534  
[www.sdecb.com](http://www.sdecb.com)

Conseil de développement  
économique de l'Alberta  
RDÉE Alberta  
Tél. : 780 414-6125  
Sans frais : 1 888 414-6123  
[www.lecdea.ca](http://www.lecdea.ca)

Conseil de la Coopération  
de la Saskatchewan  
RDÉE Saskatchewan  
Tél. : 306 566-6000  
Sans frais : 1 800 670-0879  
[www.ccs-sk.ca](http://www.ccs-sk.ca)

Conseil de développement  
économique des municipalités  
bilingues du Manitoba  
RDÉE Manitoba  
Tél. : 204 925-2320  
Sans frais : 1 800 990-2332  
[www.cdem.com](http://www.cdem.com)

RDÉE Ontario  
Tél. : 613 590-2493  
[www.rdee-ont.ca](http://www.rdee-ont.ca)

Conseil économique  
du Nouveau-Brunswick (CÉNB)  
RDÉE Nouveau-Brunswick  
Tél. : 506 764-9876  
[www.rdee-nb.com](http://www.rdee-nb.com)

Conseil de développement  
économique de la  
Nouvelle-Écosse (CDÉNÉ)  
RDÉE Nouvelle-Écosse  
Tél. : 902 424-7230  
Sans frais : 1 866 552- 3363  
[www.cdene.ns.ca](http://www.cdene.ns.ca)

RDÉE Île-du-Prince-Édouard  
Tél. : 902 854-3439  
Sans frais : 1 866 494-3439  
[www.rdeeipec.com](http://www.rdeeipec.com)

RDÉE Terre-Neuve-et-Labrador  
Tél. : 709 726-5976  
[www.rdeetnl.ca](http://www.rdeetnl.ca)

RDÉE Yukon  
Tél. : 867 668-2663  
Sans frais : 1 866 673-7632  
[www.rdee-yukon.ca](http://www.rdee-yukon.ca)

Conseil de développement  
économique des Territoires  
du Nord-Ouest (CDETNO)  
RDÉE Territoires du Nord-Ouest  
Tél. : 867 873-5962  
Sans frais : 1 866 849-9139  
[www.cdetno.com](http://www.cdetno.com)

Carrefour Nunavut  
RDÉE Nunavut  
Tél. : 867 979-2800  
[www.carrefournunavut.ca](http://www.carrefournunavut.ca)

# MFE



Maison des Français  
de l'Étranger

L'activité de la MFE s'articule essentiellement autour de ce qui est sa vocation première, à savoir être un vrai pôle « information » sur l'expatriation. Cette mission de service public s'exerce principalement à travers deux axes :

- accueil du public dans une salle équipée multimédia (tous les après-midi de 14 h à 17 h) située au 48 rue de Javel - 75015 Paris. Chaque visiteur y est reçu individuellement et se voit proposer lors de l'entretien, conseils, informations et orientation. Il aura accès, en sus des sites internet, à un fonds documentaire qui comprend :
  - la liste des filiales d'entreprises françaises présentes à l'international ;
  - des ouvrages et brochures notamment sur les Etats membres de l'Union européenne, les Etats-Unis, le Canada, l'Australie, la Chine, le Maroc, etc. ;
  - des dossiers de presse ;
  - des dossiers pays ;
  - des revues spécialisées (économie, emploi, commerce international, etc.)
- animation des deux sites Internet : [www.mfe.org](http://www.mfe.org) (site généraliste et institutionnel de l'expatriation) et [www.cimed.org](http://www.cimed.org) (site consacré à l'information « santé » des voyageurs et des expatriés).

## La Maison des Français de l'Étranger (MFE) : une mission d'information sur l'expatriation

La Maison des Français de l'Étranger (MFE), créée en 1992, est un service du Ministère des Affaires étrangères et européennes qui a pour mission d'informer les Français souhaitant s'établir à l'étranger sur la situation dans leur futur pays d'accueil et de les conseiller sur tous les aspects pratiques et administratifs à prendre en compte avant l'expatriation, pendant leur séjour dans le pays d'accueil, mais aussi au moment du retour.

La MFE propose également des ateliers et consultations spécialisés pour préparer au départ ou au retour. Ces services mensuels sont gratuits, sur rendez-vous auprès des agents de l'accueil (01.43.17.60.79), après la mise en ligne de l'information sur le site Internet :

- Correction de CV et de lettres de motivation en anglais, allemand, espagnol, italien, portugais par un intervenant extérieur (2 fois par mois) ;
- Coaching d'expatriés (1 fois par mois) par un intervenant extérieur ayant plusieurs années d'expatriation à son actif ; bilan de carrière, accompagnement dans l'élaboration d'un projet professionnel à l'étranger et conseils pour une réintégration professionnelle lors d'un retour en France ;
- Consultations avec un avocat américain du barreau de Boston pour la constitution d'un dossier de demande de visa pour les Etats-Unis ;
- Entretiens téléphoniques avec un agent du Service des Impôts des Particuliers des Non Résidents (SIPNR).

Si elle n'a pas vocation à être une bourse de travail à l'étranger, la MFE n'en aide pas moins les candidats à l'expatriation dans leur quête d'un emploi en les orientant vers les organismes publics et privés

spécialisés sur l'emploi à l'international. (Pôle Emploi, APEC etc.)

Pour compléter sa mission d'information, la Maison des Français de l'étranger participe également à divers salons et forums consacrés à la mobilité internationale, le plus souvent aux côtés de ses partenaires, tels la Caisse des Français de l'étranger (CFE), le groupe Novalis-Taitbout, Pôle Emploi International, le Centre des liaisons européennes et internationales de sécurité sociale (CLEISS) ou encore la Direction des Résidents à l'étranger et des Services généraux (DRESG) au sein de la Direction générale des Impôts.

Elle a également édité un *livret du Français à l'étranger*, qui est un véritable mode d'emploi à l'usage des Français qui souhaitent s'expatrier et/ou qui sont déjà établis à l'étranger, ainsi qu'un *guide du retour* à l'usage de nos compatriotes désirant rentrer en France. Ces deux documents sont mis en ligne et téléchargeables gratuitement sur le site [www.mfe.org](http://www.mfe.org).

## Information sur l'immigration temporaire et permanente au Canada



- ♦ Étudier au Canada
- ♦ Travailler temporairement
- ♦ *Expérience Internationale Canada*  
France
- ♦ Résidence permanente :
  - ♦ Professionnels et travailleurs qualifiés
  - ♦ Gens d'affaires
- ♦ Créer son entreprise au Canada



## Étudier au Canada

Voyez grand! Étudier au Canada, c'est décrocher un diplôme reconnu et respecté partout dans le monde. Prenez part à une société diversifiée, accueillante et dynamique et vivez une expérience culturelle unique dans un milieu sécuritaire et un environnement magnifique.

*Le Canada accueille chaque année plus de 130 000 étudiants étrangers dont plus de 10 000 étudiants français.*

De Terre-Neuve à l'Île de Vancouver, les établissements canadiens proposent une palette de formations novatrices et diversifiées et offrent un cadre de recherche exceptionnel.

L'environnement multiculturel des villes et des campus est vivement apprécié par les étudiants ainsi que la possibilité de choisir une formation en français, en anglais ou bilingue.

[www.educationau-inCanada.gc.ca](http://www.educationau-inCanada.gc.ca)

## Permis d'études

toute personne qui souhaite étudier dans un programme d'études de **plus de 6 mois** dans un établissement d'enseignement au Canada, doit obtenir un permis d'études avant de partir.

Il est nécessaire, au préalable, d'avoir été accepté dans un établissement d'enseignement au Canada.

- L'étudiant qui souhaite suivre un cours ou un programme d'études d'une **durée maximale de 6 mois**, quel que soit le sujet de ses études, peut étudier au Canada **sans permis d'études**.

Un permis d'études doit obligatoirement être délivré pour les enfants mineurs, peu importe la durée des études. S'ils accompagnent leurs parents qui ont obtenu un permis de travail temporaire ou un permis d'études au Canada, aucune lettre d'admission d'une école n'est requise.

Il existe plusieurs **possibilités de travail en tant qu'étudiant étranger** au Canada (travail sur le campus, travail hors-campus, travail post-diplôme, travail pour conjoint accompagnant, etc.).

Pour plus d'information :

[www.amb-Canada.fr/visas](http://www.amb-Canada.fr/visas)  
rubrique « Étudier au Canada »  
[www.cic.gc.ca](http://www.cic.gc.ca)

## Travailler Temporairement

Tous les ans, plus de 180 000 étrangers viennent travailler temporairement au Canada dans le but d'assister des employeurs pour combler une pénurie de main-d'œuvre qualifiée. Citoyenneté et Immigration Canada et Service Canada s'assurent que l'arrivée de ces travailleurs contribuera à la croissance économique du Canada et créera des occasions d'emploi pour les Canadiens. Un permis de travail temporaire est requis même pour un stage non-rémunéré.

Affaires étrangères et Commerce international Canada a négocié des accords avec plusieurs pays et a établi des partenariats avec diverses organisations. Grâce à ces accords et à ces partenariats, les jeunes participants internationaux peuvent facilement obtenir

un permis de travail temporaire et acquérir ainsi une expérience de travail et de vie au Canada.

Pour plus d'information sur l'initiative *Expérience internationale Canada* : [www.international.gc.ca/yip-pij](http://www.international.gc.ca/yip-pij)

En dehors de l'initiative *Expérience internationale Canada*, dans la plupart des cas, l'employeur doit contacter Service Canada pour demander un Avis sur le Marché du Travail (AMT), c'est-à-dire l'autorisation de recruter un employé qui n'est pas citoyen ou résident du Canada. Toutefois, certains types d'emplois ne sont pas concernés par cette étape. Pour vérifier si c'est le cas pour vous, veuillez consulter :



[www.cic.gc.ca/francais/travailler/index.html](http://www.cic.gc.ca/francais/travailler/index.html)  
ou [www.amb-Canada.fr/visas](http://www.amb-Canada.fr/visas)

Lorsqu'un Avis sur le Marché du Travail (AMT) est requis, l'employeur canadien devra démontrer :

- que les salaires offerts sont conformes aux conditions correspondant actuellement au type d'emploi visé dans la région ;
- que les conditions de travail sont conformes aux normes du travail provinciales actuelles ;
- qu'il a déployé des efforts pour recruter ou former des Canadiens ou des résidents permanents canadiens disposés et disponibles au travail ou que l'embauche du travailleur étranger peut constituer un avantage pour le marché du travail canadien (création de nouveaux emplois, transfert de compétences et de connaissances, etc.)

Une fois l'AMT obtenu, le travailleur étranger doit ensuite demander un permis de travail temporaire auprès d'un bureau canadien des visas à l'étranger.

- Les époux, épouses et conjoints de fait des détenteurs de permis de travail temporaire peuvent également obtenir un permis de travail sous certaines conditions.

Pour plus d'information :

[www.amb-Canada.fr/visas](http://www.amb-Canada.fr/visas)  
rubrique « Travailler au Canada »  
[www.cic.gc.ca](http://www.cic.gc.ca)

Vous êtes Français(e) ?

Vous avez entre 18 et 35 ans ?

Vous souhaitez faire un stage  
ou vous perfectionnez avec un  
CDD au Canada ?

Grâce à l'initiative



# International **Experience** Internationale

*c'est possible !*

## 4 catégories sont concernées :

### Jeunes Professionnels

Cette catégorie est destinée aux jeunes professionnels français souhaitant se perfectionner dans leur champ de compétences, sous couvert d'un contrat de travail à durée déterminée (maximum 18 mois).

### Job d'été pour étudiants

Cette catégorie est destinée aux étudiant(e)s français(es) souhaitant occuper un emploi rémunéré pendant leurs vacances estivales (3 mois maximum, entre le 1er mai et le 30 septembre 2011).

### Stage

Cette catégorie est destinée aux jeunes français souhaitant, dans le cadre de leurs études ou de leur formation, faire un stage pratique au Canada (maximum 12 mois).

### Vacances-Travail (PVT)

Cette catégorie est destinée aux jeunes Français(e)s souhaitant effectuer un séjour de découverte touristique et culturelle, tout en étant autorisé(e)s à travailler pour compléter leurs ressources financières (maximum 12 mois).

L'inscription en ligne est la seule façon d'accéder à une trousse de participation EIC.  
Aucun document papier ne peut être transmis.

Pour plus d'informations et pour commencer le processus d'inscription :

[www.amb-Canada.fr/eic](http://www.amb-Canada.fr/eic)

Encourager la mobilité des jeunes : une priorité du Canada

# Résidence permanente au Canada : Travailleurs qualifiés ou professionnels

Choisir d'abord la province ou le territoire de destination.

- Renseignements : [www.canada.gc.ca](http://www.canada.gc.ca)  
[www.cic.gc.ca/francophone](http://www.cic.gc.ca/francophone)  
[www.cic.gc.ca/francais/nouveaux/vivre/](http://www.cic.gc.ca/francais/nouveaux/vivre/)  
[www.fcfa.ca](http://www.fcfa.ca)

## Destination : la province du Québec :

1. Obtention du **Certificat de sélection du Québec** ou CSQ du Bureau d'Immigration du Québec.
  - Renseignements : [www.immigration-quebec.gouv.qc.ca](http://www.immigration-quebec.gouv.qc.ca)
2. Demande de visa de résident permanent au Service de l'immigration de l'Ambassade pour les vérifications médicales, sécuritaires et l'émission du visa.
  - Trousse de demande : [www.cic.gc.ca/francais/immigrer/quebec/demande-trousse.asp](http://www.cic.gc.ca/francais/immigrer/quebec/demande-trousse.asp)

## Destination : l'une des 9 autres provinces du Canada ou l'un des 3 territoires : 3 options

### A. Sélection dans le *Programme des Candidats des Provinces* :

1. Émission d'un **certificat de nomination** de la province ou du territoire
  - Renseignements : [www.cic.gc.ca/francais/immigrer/provinces/index.asp](http://www.cic.gc.ca/francais/immigrer/provinces/index.asp)
2. Demande de visa de résident permanent au Service de l'immigration de l'Ambassade pour les vérifications médicales, sécuritaires et l'émission du visa.
  - Trousse de demande: [www.cic.gc.ca/francais/immigrer/provinces/demande-trousse.asp](http://www.cic.gc.ca/francais/immigrer/provinces/demande-trousse.asp)

### B. Sélection dans la catégorie des *Travailleurs qualifiés Fédéral* :

1. **Recevabilité** de la demande :
  - a) Offre d'emploi réservé, ou
  - b) Au moins un an d'expérience professionnelle dans une des professions de la liste établie.
2. **Sélection** selon six facteurs (âge, éducation, expérience professionnelle, connaissance de l'anglais et du français, emploi réservé, adaptabilité).
3. Vérifications médicales, sécuritaires et l'émission du visa par le Service de l'immigration de l'Ambassade.

- Renseignements et trousse de demande : [www.cic.gc.ca/francais/immigrer/qualifie/demande-qui.asp](http://www.cic.gc.ca/francais/immigrer/qualifie/demande-qui.asp)

### C. Sélection dans la *Catégorie de l'expérience canadienne* :

1. Travailleur temporaire avec au moins deux ans d'expérience de travail au Canada rémunérée à temps plein, ou
2. Étudiant avec un diplôme canadien et possédant au moins une année d'expérience de travail à temps plein.
  - Renseignements et trousse de demande : [www.cic.gc.ca/francais/immigrer/cec/index.asp](http://www.cic.gc.ca/francais/immigrer/cec/index.asp)

**À noter** : Il est possible de travailler à son propre compte, commencer sa propre entreprise ou reprendre une entreprise une fois devenu résident permanent au Canada, peu importe la catégorie dans laquelle la sélection a été faite.

Il existe aussi des catégories spécifiques pour les **gens d'affaires** dans les programmes des différentes provinces et territoires ainsi qu'au niveau fédéral.

- Renseignements : [www.cic.gc.ca/francais/immigrer/affaires/index.asp](http://www.cic.gc.ca/francais/immigrer/affaires/index.asp)



# Catégorie des Travailleurs qualifiés (fédéral) - suite

Pour que votre demande soit recevable, vous devez

- avoir une offre d'emploi réservé et au moins un an d'expérience professionnelle rémunérée à temps plein obtenue au cours des dix dernières années ; OU
- être un travailleur qualifié ayant acquis au moins une année d'expérience professionnelle continue rémunérée à plein temps, l'équivalent à temps partiel, dans au moins une des professions admissibles suivantes au cours des dix dernières années :

Code et intitulé selon la *Classification nationale des professions* :

0631	directeurs de la restauration et des services alimentaires	4151	psychologues
0811	directeurs/directrices de la production primaire (sauf l'agriculture)	4152	travailleurs sociaux/travailleuses sociales
1122	professionnels/professionnelles des services aux entreprises de gestion	6241	chefs
1233	experts/expertes en sinistres et rédacteurs/rédactrices sinistres	6242	cuisiniers
2121	biologistes et autres scientifiques	7215	entrepreneurs et contremaîtres en charpenterie
2151	architectes	7216	entrepreneurs/entrepreneuses et contremaîtres/contremaîtresses en mécanique
3111	médecins spécialistes	7241	électriciens (sauf électriciens industriels et de réseaux électriques)
3112	omnipraticiens et médecins en médecine familiale	7242	électriciens industriels
3113	dentistes	7251	plombiers
3131	pharmaciens	7265	soudeurs et opérateurs de machines à souder et à braser
3142	physiothérapeutes	7312	mécaniciens d'équipement lourd
3152	infirmiers autorisés	7371	grutiers
3215	technologues en radiation médicale	7372	foreurs et dynamiteurs de mines à ciel ouvert, de carrières et de chantiers de construction
3222	hygiénistes et thérapeutes dentaires	8222	surveillants du forage et des services reliés à l'extraction de pétrole et de gaz
3233	infirmiers auxiliaires		

Pour tout complément d'informations sur la liste de la *classification nationale des professions* veuillez consulter le site internet suivant :

[www5.hrsdc.gc.ca/NOC/Francais/  
CNP/2006/Bienvenue.aspx](http://www5.hrsdc.gc.ca/NOC/Francais/CNP/2006/Bienvenue.aspx)

## Gens d'affaires (fédéral)

### Investisseurs, Entrepreneurs et Travailleurs autonomes

En plus des programmes décrits ci-dessous, les différents programmes des Candidats des provinces peuvent comporter un volet « gens d'affaires ». Pour plus d'information, veuillez consulter : <http://www.cic.gc.ca/francais/immigrer/provinces/index.asp>.

Pour tout renseignement sur le programme d'immigration des gens d'affaires du Québec, veuillez consulter : [www.immigration-quebec.gouv.qc.ca](http://www.immigration-quebec.gouv.qc.ca).

Tout résident permanent du Canada peut, une fois sur place, travailler à son propre compte ou commencer sa propre entreprise, peu importe la catégorie dans laquelle il a été sélectionné.

Le Programme fédéral d'immigration des gens d'affaires a pour objet d'attirer au Canada des immigrants qui sont des gens d'affaires d'expérience afin qu'ils participent au développement d'une économie canadienne forte et prospère.

Le Canada compte trois catégories de gens d'affaires immigrants :

- investisseurs
- entrepreneurs
- travailleurs autonomes

#### Investisseurs

Le Programme d'immigration des investisseurs a pour objet d'encourager les gens d'affaires expérimentés à investir dans l'économie canadienne. CIC a temporairement cessé d'accepter les demandes présentées dans le cadre du Programme d'immigration des investisseurs (PII) fédéral. Cette pause se poursuivra jusqu'à ce que certaines modifications réglementaires entrent en vigueur plus tard cette année.

Pour en savoir plus :

[www.cic.gc.ca/francais/immigrer/affaires/index.asp](http://www.cic.gc.ca/francais/immigrer/affaires/index.asp)

#### Entrepreneurs

Le Programme d'immigration des entrepreneurs a pour objet d'attirer des gens d'affaires expérimentés qui deviendront propriétaires ou gérants actifs d'une entreprise canadienne qui contribue au développement de l'économie et à la création d'emplois. En tant qu'entrepreneur, vous devez :

- démontrer que vous avez de l'expérience en affaires ;
- détenir un avoir net d'au moins 300 000\$ CAD obtenus légalement ;
- respecter les conditions imposées aux entrepreneurs après leur arrivée au Canada.

#### Travailleurs autonomes

Le Programme d'immigration des travailleurs autonomes cherche à attirer des immigrants qui ont l'intention et la capacité de se créer un emploi au Canada. Les travailleurs autonomes doivent répondre à l'un des critères suivants :

- posséder une expérience pertinente qui leur permettra de contribuer de manière importante à la vie culturelle ou sportive du Canada ; ou
- posséder une expérience en gestion agricole, avoir l'intention et la capacité d'acheter et d'exploiter une ferme au Canada.

# Créer son entreprise au Canada

## Généralités pour créer une entreprise au Canada

### Introduction :

- Vous trouverez ci-dessous un descriptif bref et succinct des points importants à connaître pour un créateur d'entreprise au Canada.
- Il est conseillé de demander à un avocat canadien de créer les statuts de votre entreprise et de consulter un comptable canadien pour gérer les comptes de votre société au Canada.
- Il est possible pour un ressortissant étranger d'incorporer (de créer) une entreprise (une compagnie) selon le droit fédéral ou les lois sur les compagnies commerciales d'une des 10 provinces canadiennes.
- Les statuts d'une entreprise commerciale ou industrielle au Canada se rapprochent des statuts d'une SAS en France et des statuts en vigueur en Belgique.

### I. Compagnies constituées en vertu des lois des provinces :

- **Délai de création** : une semaine à compter du dépôt des documents constitutifs.
- **Coût** : (montant donné à titre d'information) environ 2 500\$ CAD (hors Taxes) pour une incorporation simple (**soit sans pacte ou «Convention» d'actionnaires**) incluant les honoraires de l'avocat et les droits de timbres fiscaux pour l'enregistrement des statuts.
- **Type de société commerciale ou industrielle** : L'acronyme « Inc. » ou « Ltd. » ou « Ltée. » doit être intégré à la dénomination sociale.
- **Activité principale exercée par l'entreprise** : pas d'obligation d'activité à soumettre et à laquelle se limiter. Un descriptif général de votre activité est suffisant et non limitatif.
- **Capital social minimum** : 1\$ CAD. (Attention: au Canada, contrairement à la France le capital social et les états financiers des entreprises privées, c'est à dire non cotés en bourse n'ont pas à être divulgués au public).
- **Responsabilité des associés** : limitée au capital détenu.

- **Nombre d'associé minimum** : 1 personne (qui peut détenir tous les rôles au sein de la société).
- **Conseil d'administration** : Il est obligatoire et peut être composé d'un seul administrateur.
- **Les membres du conseil d'administration** : de manière générale n'ont pas besoin d'être actionnaires.
- **Présence canadienne au Conseil d'Administration** : voir ci-dessous. Les membres du conseil d'administration : de manière générale n'ont pas besoin d'être actionnaires.
- **Domiciliation** : Une société peut être domiciliée auprès d'un cabinet d'avocats ou au domicile personnel d'un actionnaire.

### II. Sociétés par actions de droit fédéral et présence canadienne au conseil d'administration :

- Comme indiqué ci-dessus, une société peut être domiciliée auprès d'un cabinet d'avocats ou au domicile personnel d'un actionnaire. Cependant, il y a **obligation** qu'au moins 25% des membres du Conseil d'administration soient des résidents fiscaux canadiens.

### III. Sociétés par actions de droit provincial et présence canadienne au conseil d'administration :

- Dans certaines provinces, au moins 25% des administrateurs doivent avoir leur résidence fiscale au Canada, notamment en Alberta, au Manitoba, en Ontario, en Saskatchewan et à Terre-Neuve-et-Labrador.
- Dans d'autres provinces, ainsi que dans les territoires, cette obligation n'existe pas, notamment dans les provinces de la Colombie-Britannique, de l'Île-du-Prince-Édouard, du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse, du Québec, ainsi que dans les trois territoires : le Nunavut, les Territoires-du-Nord-Ouest et le Yukon.

\*Administrateurs = Directors en anglais

Pour en savoir plus : <http://investirauCanada.gc.ca/fra/etablir-entreprise.aspx>

Service des Investissements • Ambassade du Canada en France • [france-td@international.gc.ca](mailto:france-td@international.gc.ca)

<http://investirauCanada.gc.ca/fra/etablir-entreprise.aspx>

## Adresses utiles

Ambassade du Canada en France  
[www.amb-canada.fr](http://www.amb-canada.fr)

Ambassade du Canada en Belgique et au Luxembourg  
[www.ambassade-canada.be](http://www.ambassade-canada.be)

Citoyenneté et Immigration Canada  
[www.cic.gc.ca](http://www.cic.gc.ca)  
[www.cic.gc.ca/francophone](http://www.cic.gc.ca/francophone)

Gouvernement du Canada  
[www.gc.ca](http://www.gc.ca)

Bureau d'immigration du Québec  
[www.immigration-quebec.gouv.qc.ca](http://www.immigration-quebec.gouv.qc.ca)

Expérience Internationale Canada  
[www.international.gc.ca/iyp-pij](http://www.international.gc.ca/iyp-pij)

Expérience Internationale Canada (France)  
[www.amb-canada.fr/eic](http://www.amb-canada.fr/eic)

Expérience Internationale Canada (Belgique)  
[www.vacances-travail.ca](http://www.vacances-travail.ca)  
[www.werkvakanties.ca](http://www.werkvakanties.ca)

Vivre au Canada  
<http://www.cic.gc.ca/francais/nouveaux/vivre>

Tourisme Canada  
[fr.canada.travel](http://fr.canada.travel)

Douanes canadiennes  
[www.cbsa-asfc.gc.ca](http://www.cbsa-asfc.gc.ca)

Importation d'animaux et d'aliments  
[www.inspection.gc.ca](http://www.inspection.gc.ca)

Impôts - Agence du Revenu du Canada  
[www.cra-arc.gc.ca](http://www.cra-arc.gc.ca)

Numéro d'Assurance Sociale (NAS)  
[www.servicecanada.gc.ca/fra/sc/nas](http://www.servicecanada.gc.ca/fra/sc/nas)

Assurance-maladie - Health Insurance  
[www.hc-sc.gc.ca](http://www.hc-sc.gc.ca)

Prestations du Canada  
Allocations, bourses, assurance-emploi retraite  
[www.prestationsducanada.gc.ca](http://www.prestationsducanada.gc.ca)

Permis de conduire  
[www.servicecanada.gc.ca/fra/sujets/cartes/permis\\_conduire.shtml](http://www.servicecanada.gc.ca/fra/sujets/cartes/permis_conduire.shtml)

Francophonie canadienne  
[www.fcfa.ca](http://www.fcfa.ca)  
[www.franco.ca](http://www.franco.ca)

Réseau de développement économique et d'employabilité (RDÉE)  
[www.rdee.ca](http://www.rdee.ca)

Guide « Vous voulez travailler au Canada? »  
[www.competences.gc.ca/immigrants/guide/](http://www.competences.gc.ca/immigrants/guide/)

Sites d'offres d'emploi au Canada  
[www.guichetemplois.gc.ca](http://www.guichetemplois.gc.ca)  
[www.monster.ca](http://www.monster.ca)  
[www.cvtheque.com](http://www.cvtheque.com)  
[www.workopolis.com](http://www.workopolis.com)  
[www.canadajobs.com](http://www.canadajobs.com)  
[www.jobboom.com](http://www.jobboom.com)

Ressources humaines et Développement des compétences Canada  
[www.rhdcc.gc.ca](http://www.rhdcc.gc.ca)

Travailler au Canada  
Trouver un emploi, salaires, professions réglementées, modèle de CV  
[www.travailleraucanada.gc.ca](http://www.travailleraucanada.gc.ca)

Ingénieurs Canada  
[www.ccpe.ca](http://www.ccpe.ca)

Le Conseil médical du Canada  
[www.mcc.ca](http://www.mcc.ca)

Bottin téléphonique  
[www.canada411.ca](http://www.canada411.ca)

Industrie Canada  
[www.strategis.gc.ca](http://www.strategis.gc.ca)

Les affaires  
[www.lesaffaires.com](http://www.lesaffaires.com)

Guide des affaires franco-canadiennes  
Chambre de Commerce France-Canada  
[www.cffc-france-canada.com](http://www.cffc-france-canada.com)

Démarrer une entreprise au Canada  
[www.investiraucanada.gc.ca](http://www.investiraucanada.gc.ca)

Centre Culturel Canadien à Paris  
[www.canada-culture.org](http://www.canada-culture.org)

Association des universités  
et collèges du Canada  
[www.aucc.ca](http://www.aucc.ca)

Association des universités  
de la francophonie canadienne  
[www.aufc.ca](http://www.aufc.ca)

Échanges interuniversitaires  
[www.cfqcu.org](http://www.cfqcu.org)  
[www.crepuq.qc.ca](http://www.crepuq.qc.ca)

Équivalence et reconnaissance  
des diplômes internationaux  
[www.cicic.ca](http://www.cicic.ca)  
[www.competences.gc.ca](http://www.competences.gc.ca)

Étudier au Canada  
Système d'éducation, bourses  
[www.educationau-incanada.ca](http://www.educationau-incanada.ca)

Association canadienne  
des journaux  
Information, offres d'emploi,  
petites annonces  
[www.cna-acj.ca](http://www.cna-acj.ca)

Tests de français approuvés  
[www.fda.cqip.fr](http://www.fda.cqip.fr)

Tests d'anglais approuvés  
[www.ielts.org](http://www.ielts.org)

Le guide du logement au Canada  
pour le nouvel arrivant  
[www.schl.ca/nouveauxarrivants](http://www.schl.ca/nouveauxarrivants)

Offres de colocation et location  
[www.colocation.fr](http://www.colocation.fr)  
[ca.easyroommate.com](http://ca.easyroommate.com)  
[www.craigslist.org/about/sites](http://www.craigslist.org/about/sites)  
[www.kijiji.ca](http://www.kijiji.ca)

Aquarius Abroad  
Jobs et stages à l'étranger  
[www.aquariusabroad.org](http://www.aquariusabroad.org)

Association Internationale  
des Étudiants en Sciences  
Économiques et Commerciales  
(AIESEC)  
[www.aiesec.org](http://www.aiesec.org)

Association internationale pour  
les stages techniques à l'étranger  
[www.iaeste.org](http://www.iaeste.org)

Forum sur le Programme  
Vacances-Travail  
[www.pvtistes.net](http://www.pvtistes.net)

Pôle emploi international  
[www.pole-emploi-international.fr](http://www.pole-emploi-international.fr)

Office franco-québécois pour la  
jeunesse  
[www.ofqj.org](http://www.ofqj.org)

Association France-Québec  
[www.francequebec.fr](http://www.francequebec.fr)

Association Nationale  
France Canada  
[www.france-canada.info](http://www.france-canada.info)

Travail Études et Loisirs  
Internationaux (club TELI)  
[www.teli.asso.fr](http://www.teli.asso.fr)

Maison des Français  
de l'Étranger  
[www.mfe.org](http://www.mfe.org)

Office Français de l'Immigration  
et de l'Intégration (au Canada)  
[www.oficanada.ca](http://www.oficanada.ca)



[www.cic.gc.ca](http://www.cic.gc.ca)  
[www.amb-Canada.fr/visas](http://www.amb-Canada.fr/visas)

